

# Immaculate Heart of Mary Church

## Inmaculado Corazón De Maria

1100 S Center St. • Santa Ana, CA 92704 • (714) 751-5335



MARCH 5, 2023 - 2ND SUNDAY OF LENT



## 2º DOMINGO DE LA CUARESMA

“Este es mi Hijo muy  
amado, en quien  
tengo puestas  
mis complacencias;  
escúchenlo”. - Mt 17, 5

Leccionario | © 1976 Comisión Episcopal de Pastoral  
Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

ELPI

### WEEKLY MASS SCHEDULE — HORARIO DE MISAS ENTRE SEMANA:

Weekdays - Entre Semana: English- 8:30 AM Tuesday & Thursday  
8:30 AM Lunes, Miércoles y Viernes - en Español, 7:00 PM Lunes a Viernes, en Español

### SATURDAY MASS SCHEDULE—HORARIO DE MISAS EL SÁBADO:

5:00 pm Vietnamese, 7:00 PM en Español

### SUNDAY MASS SCHEDULE—HORARIO DE MISAS EL DOMINGO:

English— 10:00 AM, En Español—6:30 AM, 8:00 AM, 12:00 PM, 2:00 PM, 5:00 PM, 7:00 PM

CONFESSIONS / CONFESIONES: Mon.- Fri. 5:00 PM - 6:00 PM - Lunes a Viernes de 5:00 PM a 6:00 pm.

Email: [ihminfo@ihmsantaana.org](mailto:ihminfo@ihmsantaana.org)

Website: [ihmsantaana.org](http://ihmsantaana.org)

Facebook: Inmaculado Corazon de Maria - Immaculate Heart of Mary

Pastoral Office—Oficina Pastoral: Mon. - Fri.: 10 AM-8 PM Lunes a Viernes: de 10 AM-8 PM  
Saturday - Sábado: 1:00 PM - 6:00 PM (714)751-5335

Faith Formation — Formacion de la Fe: Lunes a Viernes de 4 PM – 9 PM (714) 546-5186

Vietnamese Faith Formation: Saturdays (714) 548-6205

**LENT**  
**PREPARE**  
**THE WAY OF**  
**THE LORD**

## Weekly Collections

Date:	Feb. 27, 2022	Feb. 26, 2023
Collection:	\$21,239.78	\$22,311.75
Building Fund:	\$3,352.95	\$1,856.97
Ash Weds. Collection:		\$12,933.63
<b>Total:</b>	<b>\$24,592.73</b>	<b>\$37,102.35</b>

## Marriage Banns

**March 18, 2023**

III Gricelda Montoya Velazquez  
 & Gabriel Echeverria Ramos

**March 25, 2023**

II Lucila Zavala Perez & Juan Manuel Hernandez

## PARISH STAFF

### CLERGY

Rev. Greg Márquez, Pastor

Rev. Joseph Dung Nguyen,  
 Parochial Vicar

Rev. Carlos Leon,  
 Parochial Vicar

Rev. Armando Virrey,  
 Parochial Vicar

### DEACONS

Deacon Adolfo Ramirez

Deacon Rigoberto Maldonado

Deacon Biviano Cordero

### STAFF

Mrs. Yaret Macedo  
 Director of Administration  
 & Pastoral Ministries

Mrs. Lourdes Casarin –  
 Pastoral Service Appeal /  
 Servicios Pastorales

Sr. Viet Oanh Nguyen, LHC -  
 Director of Faith Formation  
 (Vietnamese)

## Mass Intentions

### Saturday, March 4:

7:00 PM † Isabel Catarino

### Sunday, March 5:

6:30 PM † Graciela Galvez

8:00 AM † Javier I Castañeda Balderamma, † Irineo Castañeda  
 Balderamma, † Antonio Castañeda Balderamma,  
 † Marcos I Castañeda Balderamma, † Daniel Castañeda  
 Balderamma, † Marquitos Castañeda Balderamma,  
 † Maria Castañeda Balderamma, † Javier II Castañeda  
 Balderamma, † Reyneria Montes, † Estela Quiroz,  
 † Juan Quiroz, † Genaro Rios

10:00 AM † Rosalino Gutierrez Carbajal

12:00 PM † Maria Isabel Gomez

2:00 PM Aniversario de boda de la Familia Padilla Rico

5:00 PM † Marta Espino Lopez

7:00 PM Por La Salud de Sandra Leticia Gomez

### Monday, March 6:

8:30 AM † Alfredo Martinez Castillo

7:00 PM Por La Salud de Maria Luisa Angeles

### Tuesday, March 7:

8:30 AM †

7:00 PM † Jose Gregorio Humberto Tepox

### Wednesday, March 8:

8:30 AM † Juana Francisca Ovalle

7:00 PM † Cesar Salgado Gomez

### Thursday, March 9:

8:30 AM † Maria Rodriguez Franco

7:00 PM † Jesus Romero Flores

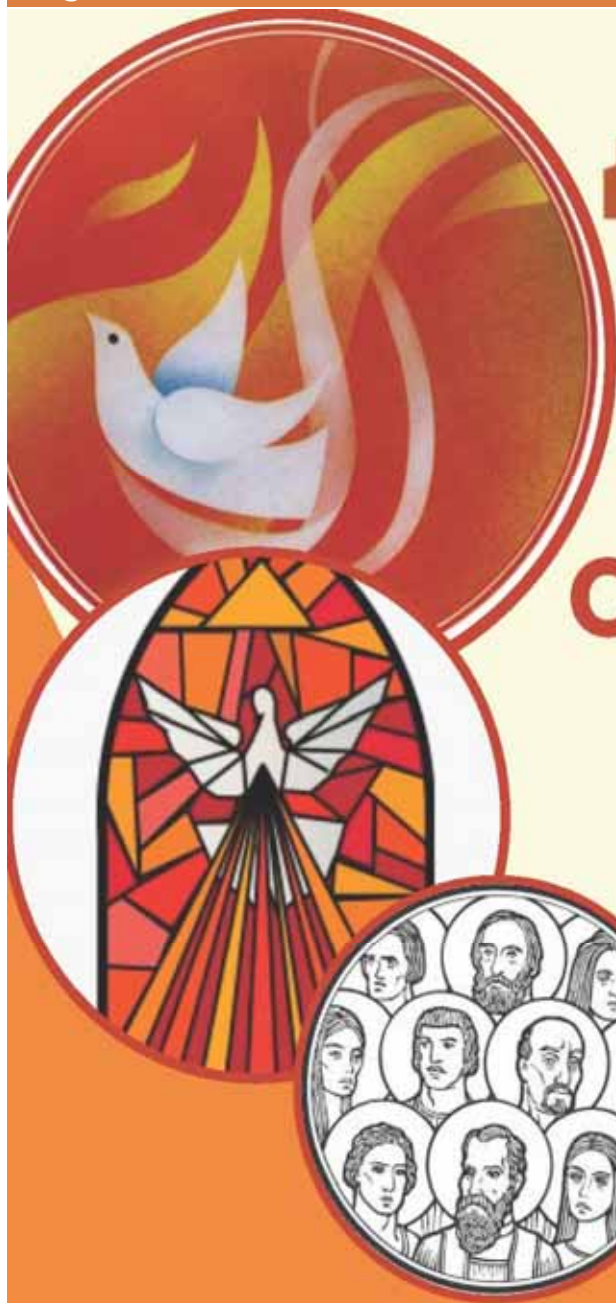
### Friday, March 10:

8:30 AM † Francisco Anguiano

7:00 PM † Sergio Verastegui







Immaculate Heart Of Mary  
Catholic Church

Adultos

# CONFIRMACION

CURSO DE CATEQUESIS PARA RECIBIR EL  
SACRAMENTO DE CONFIRMACION

**INICIA DOMINGO 26 DE MARZO**

TODOS LOS DOMINGOS  
DE 10 AM A 11:45 AM

## REQUISITOS:

- Presentar certificados de bautizo y primera comunion
- ser parroquianos registrados o vivir dentro de la area parroquial

**REGISTRASE EN LA OFICINA DE  
FORMACION EN LA FE !**

Lunes a viernes de 4:00 - 8:30 pm

**PARA MAS INFORMACION LLAMAR:**

714-546-5186

[cgomez@ihmsantaana.org](mailto:cgomez@ihmsantaana.org)

## 2nd Sunday of Lent / February 26, 2023

### GOSPEL MEDITATION

As a kid I remember looking at my sister and thinking, "No man is ever going to marry her. She is way too...my sister!" I couldn't see her as anything except my goofy, emotional, cooties-laden sister. Years later, on her wedding day, I remember seeing how her husband looked at her, he was totally in love with her, his watery eyes full of overwhelmed joy, drinking in her beauty and grace. He was the one who actually saw her. Blinded by familiarity, I had not been able to see her until now. She was glorious. I finally saw how beautiful my sister really was.

Jesus is transfigured before Peter, James, and John. His face shone like the sun and his clothes dazzle with heavenly light. If it's a miracle, it is so related to the apostles' perception of the glory of Jesus. The physical spectacle reveals how the Father perceives the Son, so to speak: "This is my beloved Son, with whom I am well-pleased; listen to him." The Son is always bathed in the Father's love. It's only just now that they finally perceive it.

Who could possibly give his or her heart totally to Jesus? If we perceive him to be just another teacher, symbol, or moral example, we can't. But if the Holy Spirit gives us eyes to see that he is the Beloved Son of God, who makes our humanity not just pleasing to God but filled with glory ... then who can resist him? Perhaps only the lovers are the ones who properly see.

— Father John Muir

©LPI

### READINGS FOR THE WEEK OF MARCH 5, 2023

Sunday: Gn 12:1-4a/Ps 33:4-5, 18-19, 20, 22 (22)/2 Tm 1:8b-10 / Mt 17:1-9  
 Monday: Dn 9:4b-10/Ps 79:8, 9, 11 and 13/Lk 6:36-38  
 Tuesday: Is 1:10, 16-20/Ps 50:8-9, 16bc-17, 21 and 23/Mt 23:1-12  
 Wednesday: Jer 18:18-20/Ps 31:5-6, 14, 15-16/Mt 20:17-28  
 Thursday: Jer 17:5-10/Ps 1:1-2, 3, 4 and 6/Lk 16:19-31  
 Friday: Gn 37:3-4, 12-13a, 17b-28a/Ps 105:16-17, 18-19, 20-21 / Mt 21:33-43, 45-46  
 Saturday: Mi 7:14-15, 18-20/Ps 103:1-2, 3-4, 9-10, 11-12/Lk 15:1-3, 11-32  
 Next Sunday: Ex 17:3-7/Ps 95:1-2, 6-7, 8-9 (8)/Rom 5:1-2, 5-8/Jn 4:5-42 or 4:5-15, 19b-26, 39a, 40-42

### QUESTIONS OF THE WEEK

#### First Reading:

Abram left behind his land and home, trusting in the Lord's promise to make him a great nation with many blessings. In what ways have you needed to trust in the Lord during this season of Lent?

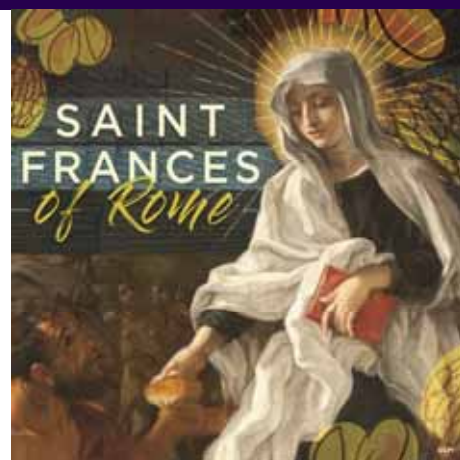
#### Second Reading:

Paul tells Timothy to "bear your share of hardship for the gospel with the strength that comes from God." When have you needed to draw upon God's strength in your life?

#### Gospel:

In the transfiguration, Peter, James, and John witnessed the divinity of Jesus: "This is my beloved Son, with whom I am well pleased; listen to him." Why do you suppose Jesus instructed the disciples not to tell anyone until after his death and resurrection?

©LPI



### OBSERVANCES THIS WEEK

**Sunday, March 5:**  
2nd Sunday of Lent

**Monday, March 6:**

**Tuesday, March 7:**  
Sts. Perpetua and Felicity,  
Martyrs

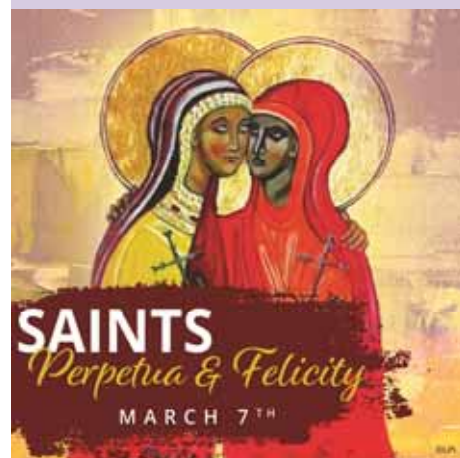
**Wednesday, March 8:**  
St. John of God, Religious

**Thursday, March 9:**  
St. Frances of Rome,  
Religious

**Friday, March 10:**

**Saturday, March 11:**

**Next Sunday:**  
3rd Sunday of Lent,  
Daylight Savings Time Begins





## 5 de marzo de 2023 / 2o Domingo de la Cuaresma

## MEDITACIÓN EVANGÉLICO

“Recuerda, Señor, que tu ternura y tu misericordia son eternas y no permitas que nos derrote el enemigo” (Salmo 24,6). La Transfiguración del Señor, iluminación para la esperanza. Luminosidad que da vida e ilumina para ver el camino hacia el futuro, se transfiguró delante de ellos, no puede existir la duda de su identidad. “Este es mi Hijo, el Amado; éste es mi Elegido, escúchenlo” (Mateo 17,5). A partir de la Transfiguración ya no existe la oscuridad. Por muy oscuro que sea el hoy, mañana será lleno de luz, será el día de Dios.

Escuchar al Hijo es asumir como propia su historia, su cruz y su resurrección. ¿Cómo asumo su mensaje? ¿Su Evangelio? El reto, de este 2o Domingo de Cuaresma, es buscar, ver y elegir dónde escucho a Dios hoy. Su voz clama en el desierto, lugar donde cruza el inmigrante, su voz se escucha en los ancianos y niños desamparados. Y qué decir de las personas que mueren a causa de la violencia en las escuelas, desfiles y supermercados. Ahí, precisamente, está la voz de Dios. No la ignoremos y respondamos de acuerdo a nuestras posibilidades. En esta semana, somos invitados a contemplar el amor de Dios en los que nos rodean. Como los discípulos, bajemos de la contemplación a la acción, pero antes, contemplemos el amor de Dios en el silencio y la fidelidad a lo experimentado. “No hablen a nadie de esta visión hasta que el Hijo del Hombre haya resucitado de entre los muertos” (Mateo 17:9).

©LPI

## Las lecturas de la semana del 5 de Marzo de 2023

Domingo: Gn 12, 1-4/Sal 32, 4-5. 18-19. 20. 22 (22)/2 Tim 1, 8-10 / Mt 17, 1-9

Lunes: Dn 9, 4-10/Sal 78, 8. 9. 11 y 13/Lc 6, 36-38

Martes: Is 1, 10. 16-20/Sal 49, 8-9. 16-17. 21 y 23/Mt 23, 1-12

Miércoles: Jr 18, 18-20/Sal 30, 5-6. 14. 15-16/Mt 20, 17-28

Jueves: Jr 17, 5-10/Sal 1, 1-2. 3. 4 y 6/Lc 16, 19-31

Viernes: Gn 37, 3-4. 12-13. 17-28/Sal 104, 16-17. 18-19. 20-21 / Mt 21, 33-43. 45-46

Sábado: Miq 7, 14-15. 18-20/Sal 102, 1-2. 3-4. 9-10. 11-12 / Lc 15, 1-3. 11-32

Domingo siguiente: Ex 17, 3-7/Sal 94, 1-2. 6-7. 8-9 (8)/Rom 5, 1-2. 5-8 / Jn 4, 5-42 o 4, 5-15. 19-26. 39. 40-42

## PREGUNTAS DE LA SEMANA

## Primer Lectura:

Abram dejó atrás su tierra y su hogar, confiando en la promesa del Señor de hacer de él una gran nación con muchas bendiciones.

¿De qué manera has necesitado confiar en el Señor durante este tiempo de Cuaresma?

## Segunda Lectura:

Pablo le dice a Timoteo “comparte conmigo los sufrimientos por la predicación del Evangelio, sostenido por la fuerza de Dios.”

¿Cuándo has necesitado recurrir a la fuerza de Dios en tu vida?

## Evangelio:

En la transfiguración, Pedro, Santiago y Juan fueron testigos de la divinidad de Jesús: “Este es mi Hijo muy amado, en quien tengo puestas mis complacencias; escúchenlo.” ¿Por qué supones que Jesús instruyó a los discípulos a no decirle a nadie hasta después de su muerte y resurrección?

©LPI



## LAS CONMEMORACIONES DE ESTA SEMANA

Domingo, Marzo 5:

2o Domingo de Cuaresma

Lunes, Marzo 6:

Martes, Marzo 7:

Santas Perpetua y Felicidad, mártires

Miércoles, Marzo 8:

San Juan de Dios, Religioso

Jueves, Marzo 9:

Santa Francisca Romana, Religiosa

Viernes, Marzo 10:

Sábado, Marzo 11:

Domingo siguiente:

3er Domingo de Cuaresma, Inicio del horario de verano



**ESTACIONES**  
**DE LA CRUZ**

VIERNES A LAS 6:00 PM



**SOCCER AND A BROKEN RESERVOIR**

In the Dry Corridor of Honduras, climate change causes persistent drought, making farming nearly impossible. With support from Catholic Relief Services, Rony, a farmer, repaired an old reservoir and installed a new irrigation system to improve his harvests. Now Rony can send his son to a soccer academy to pursue his dream of becoming a professional player. How can you work like Rony to support others' needs and dreams? Visit [crsricebowl.org](http://crsricebowl.org) to learn more.

**FÚTBOL Y UN RESERVORIO DAÑADO**

En el Corredor Seco de Honduras, el cambio climático provoca una sequía constante que hace casi imposible sembrar. Con el apoyo de Catholic Relief Services, Rony, un agricultor, reparó un viejo reservorio e instaló un nuevo sistema de riego para mejorar sus cosechas. Ahora Rony puede enviar a su hijo a una academia de fútbol para perseguir su sueño de convertirse en jugador profesional. ¿Cómo puedes trabajar como Rony para apoyar las necesidades y los sueños de los demás? Visita [crsplatodearroz.org](http://crsplatodearroz.org) para saber más.



**of your CRS Rice Bowl donation supports our work around the world.**



**of gifts stay in each U.S. diocese for hunger and poverty alleviation efforts.**



**What does your donation provide?**

**\$60**  
for fish for a pond to feed a family.

**\$80**  
for a baby goat to provide milk and income.

**\$150**  
for a household garden for nutrition.